AZTAG
JOURNAL QUOTIDIEN ARMÉN.
B. P. 587
BEYROUTH, Liban
Directeur - Propriétaire
HAIG BALIAN

ԳԻՆԵՐԸ
ՍԻՒՐԻԱ տար. 550, վեցամսեայ 300 Ս. Դ.
ՈՐՏՍՀՄՆ. տրկ. 7, վեցամսեայ 4 տոլար

ԱԶԴԱԿ

ՕՐԱԹԵՐԹ
ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ

ازتاك
جريدة سياسية ادبية اقتصادية عمة

ՈՒՐԲԱԹ ՄԱՅԻՍ 1932 — 27 — ՉՈՐՔԷ ՀԱՍՏ 2,50 Ս. Դ.

Զ. ՏԱՐԻ | Ամեն առաւոտ պէտք է բերէ բերքիս ճշմարիտ հասկին | Տնօրէն — Խմբագիր՝ ՀԱՅԿ ՊԱԼԵԱՆ | Չհրատարակուած ձեռագիրները չեն վերադարձուիր | Թիւ 64 (641)

ՈՉ ՄԷԿ ՓՈԽԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ ՊԷՏՔ Է ԸՆԷ ՔԷՄԱԼԻՍՏԱՆԻՆ

«Էfo տր Փարի»ի Ուշագրաւ Մէկ Յօդուածը Թիւրքիոյ Դէմ

Քառասնամի ականաւոր հրապարակագիր Պ. Ռընէ Վալճաղ, որ հմսօրէն ծանօթ է Թիւրքիոյ կեանքին ու պատմութեան, «Էfo տը Փարի»ի մէջ usnրագրած է հետեւեալ խիսս ուշագրաւ յօդուածը.—

«Թրքական հանրապետութիւնը, գուստրը Ֆրանսական հանրապետութեան, ինչպէս կ'ըսէր Պ. Էտուար Լրիս, այլեւս մէկ սու չունի. Աղքատութիւնը յանգած չէ. Անշուշտ բայց, վատահաբար, քէմալական վարչականին յանգանքներն են որ Թիւրքիան մղրճեցին ամենէն ծայրայեղ աղքատութեան մէջ. կ'լսուի նաեւ թէ արծաթով բացուած վէրքը մաճացու չըլլար. Իրա՞ւ.

Անշուշտ, Խալք կուսակցութեան կանոնիկոնները անօթի չեն մեռներ. ոչ ալ աւելի կամ նուազ՝ քան թէ այն Թիւրք դեկավարներու խմբակը, որ գրաւեց իշխանութիւնն ու մենապետութիւնը. Բայց խեղճ արհեստաւորներն ու գիւղացիները օրըստօրէ աւելի կը սեղմեն իրենց գօտին. Մխիթարութեան համար, կրնան ըսել թէ այլեւս կը պատկանին արդիական ազգութեան մը, քանի որ գլխարկ մը դրած են իրենց գլխուն վրայ և աւանդական ֆէսի գործածու Թիւնը՝ տեսակ մը օրէնթարկուի մահապատիժ.

Թիւրք հանրապետութեան վարչապետը Իսմէթ փաշա դեռ նոր յայտարարեց.— «Այո, Թիւրքի մը համար ստոյգ է թէ ինչ որ չի շարժիր և որևէ վրդովում չի պատճառեր, Թրքական դրամն է». Ասոր կարելի պիտի ըլլայ պատուհանել թէ մեռելներն ալ չեն շարժիր և թէ ընդհանրապէս նուազ անհանգստութիւն կը պատճառեն քան թէ ողջերը. Բայց, պանք Օթօմանի նախագահը, որ իրր եմմագէտ, ուրիշ լոյսեր ունենալու է քան նախկին գնդապետ Իսմէթը, աւելի շեշտ պատասխան մը կը բերէ մեզի. Այդ պատասխանը կը քաղեմ Լա Թիւրքի Լիպր ֆրանսերէն լեզուով Թրքական Թերթէն, Փարիզի մէջ լոյս տեսնող, Նէճաթի Հիֆաթի տնօրէնութեամբ.

Ի՞նչ կ'ըսէ Պանք Օթօմանի նախագահը. Հետեւեալը.— «Երկար տարիներու ճիգերէն յետոյ, Թրքական ոսկին չկրցաւ մտնել առողջ դրամներու մեծ ընտանիքին մէջ». Եթէ անաչառ վաստագէտի մը այս ախտաճանաչումը ամէն հանդարտեցում կրնայ տալ էնկիւրիի աշխերտ պետական մարդոց, պատճառն այն է որ դժուարահաճ չեն.

Բայց, ատոնք ներքին հարցեր են. Թող այդ հարցերէն իրենց օձիքը ազատել չկրնան անոնք, որ այդ պարտականութիւնը բռնագրաւած են, քանի որ, իրր յաւակնոտ, անվերածելի, կոյր օտարատեաց. ներ, արհամարհանք միայն ունին ամէն բանի հանդէպ որ արտասահմանէն կուգայ. Մուսթաֆա Քէմալի քով, Նափոլէոն փոքր կը Ծայ. Այս բառերը նոյնութեամբ գրուած են քէմալական կիսապաշտօնաթերթի մը մէջ.

Այսուհանդերձ, Թիւրքիոյ եմմական ու քաղաքական կացութիւնը մեզի համար շահեկան կը դառնայ, երբ անոր տէրերը դուշը ձեռքերնին, կուգան դրամ ուզելու մեզմէ. Դրամ պարտական են մեզ եւ չեն վճարեր. կ'երեւի մեզի վճարելու համար, ուրիշ դրամ կ'ուզեն մեզմէ. Առանց խօսք ընելու Օսմանեանեան Հանրային Պարտքին, (որուն պահանջատէրերը ալ չեն գանձեր կտրօնները), 1928ին Թիւրքերուն փոխ տուինք 800 միլիոն. Հիմա մեզ կը հրաւիրեն նոյնը կրկնելու.

Սարաճօղլու Շիւքրի, որ գացեր էր Հուվըրին դրամարկղին դուռը զարնելու, չփոթած վերադարձաւ Ուաշինկթընի մէջ իրեն ըսեր են.

— Եթէ դրամի համար է, սխալ հասցէի եկած էք. Փարիզ գացէք.

Փոխառութիւն մը Փարիզի մէջ — ինչպէս 1914ին.

*Գիտենք թէ այդ գումարը ի՛նչպէս գործածուեցաւ մեզի դէմ. Լիբանանի և Սիւրիոյ դահիճը՝ համբաւաւոր Ճէմալ փաշան, Երիտասարդ Թիւրքերուն հաշոյն, կատարած էր այդ փոխառութեան բանակցութիւնը. Ան յալողեցաւ 600 միլիոն խլել մեր այն ատենուան վարիչներէն, որոնց գգուշութեան հրաւէր ուղղուած էր սակայն հին Թիւրքերուն կողմէ. Եւ ինչպէս վերլեր գեղ, իր շահեկան երկին մէջ՝ «Լը Էձազ տան լա կէռ Մօնտիալ» զօրավար Պրէմօն կը յիշէր, Ճէմալ Պոլիս ցամաք ելլելուն, կը բացագանչէր.— Ասբեցի անմիտները» (*).

Թիւրքիոյ արդի զեկավարները Ճէմալի դպրոցին կը պատկանին. մեզ կը Ծայ զգուշանալ ուրեմն.

Կը պնդենք թէ, ի՞նչ օգտակարութիւն պիտի ունենայ մեր խընայողութենէն առնուած այդ դրամը.

Նախ պիտի ծառայէր ո՛չ թէ ապահովելու հանրային պարտքի սպասարկութիւնը, որ քէմալական վարչաձևին կողմէ գործնականապէս չի ճանչցուիր, այլ վճարումը կանոնաւորելու, Թիւրքիոյ մէջ շուկայական, իտալական, գերմանական ընկերութեանց կողմէ կատարուած մեծ աշխատանքներուն մէջ, Գերմանիոյ մասնակցութեան բաժինն է մեծ աշխատանքներուն մէջ, Գերմանիոյ մասնակցութեան բաժինն է գրեթէ մէկ միլիարդ Ուրեմն, մեր դրամը, էնկիւրիի ճամբով,, պիտի բռնէ Սթոքհոլմի, Հռոմի և Պերլինի ճամբան.

*Եւ ի՞նչ տեսակ աշխատանք են ասոնք. Գլխաւորաբար երկաթուղիներ. Բայց, եթէ ձանձրոյթը յանձն առնէք քարտէսի մը վրայ նայելու, չուտով պիտի նշմարէք թէ այս երկաթուղիները աւելի կը համապատասխանեն ռամկավարական նպատակներու, քան թէ ցեղասկան տարիներու. Զգեցէք որ յանկ

ՍՈՒԷՏԻՈՅ ՀԱՅ ԳԻՒՂԵՐԸ

Սուէպիէ կը գտնուի Անթիոքի հիւսիս-արեւմտեան կողմը, ձկպէ Մուսա լերան ստորոտը։

Ընդհանուր առմամբ Սուէպիոյ դիրքը լեռնային է, օդը մաքուր, տեսարանը գեղայլելի ու ծովահայեաց։ Ունի մօտաւորապէս 3.4000 զուտ հայ բնակչութիւն, և 5000 ալ ֆելլահ, յոյն, և տեղացիներ։ Սուէպիոյ զուտ հայ բնակչութիւնը բաժնուած է իրարմէ 1-2 ժամ հեռաւորութեամբ 6 գիւղերու, որոնք են.— Պիթիաս, Սօղուն Օլուգ, Հաճի Հապիպլի, Խարպէկ, Քէպուսիէ ու Վագըֆ։ Ասոնք իրենց յատուկ գաւառաբառերը ունին, զորս դժուար է հասկրնալ։ Ունի իր սեպհական կալուածները, սեպհական ճախն ու սեպհական եկեղեցիներն ու դպրոցները, ազգասէր ժողովուրդով, բոլորը հայ, ծնած ու մեծցած գիւղական կեանքի մէջ, չարքաշ ու աշխատող, պարզ և հիւրասէր, ու այս ամենը ժառանգած իրենց պապերէն։

Արտադրութիւնները են.—

Շերամի խոզակը, թուզը, որ համբաւաւոր է իր ընտիր տեսակով. դաբնիի ձէթը, նարինջ, ձմեռուկ, ունի նաև պտղատու ծառեր ու այգիներ, ինչպէս՝ խնձոր, սալոր եւն., եւն...։

Սուէպիէ ունի նշանաւոր օդափոխութեան վայրեր, զորս ամէն տարի հարիւրաւոր ընտանիքներ կուգան վայելելու անոր ջրնջող օդն ու պաղ ջրերը։ Ունի նաև կարգ մը հնութիւններ։ Հնութեան տեսակէտով, առաջնակարգ տեղը կը գրաւէ Քէպուսիէ գիւղը, զորս ծովէն 50-60 մեթր բարձրութեան մը վրայ կը գտնուի ձկպէ Մուսայի ճիշտ ստորոտը, ծովահայեաց դիրքի մը վրայ։ Սոյն հնութիւններէն նշանաւոր է Փիւճելը, զորս արձանագրութեանց համաձայն, դալեր առաջ, Սիթոս Վ. Եսքեսիանոս և Տիթոս Թիթիւս իշխաններուն կողմէ է բացուած, վերէն եկած հեղեղատները, դէպի ծով առատնորդելու համար։ Մանաւանդ ուշադրութիւն կը գրաւեն մէջի գտնուած մուրճի հարթ-

արժէքներ նսեմացնելու ցաւ մը, զոր բուժել կրնանք միայն իւրաքանչիւրս մեր ներքին ախտաճանաչութեան դառնալով։

...

— Այո՛, մեր ներսը կ'ապրի ջլախտաւոր մը, ախտավարակուած հիւանդ մը, պէտք է բժշկենք զայն ու մեր կամքով. մեր առաջադրութիւններով, մեր վճռականութեամբ։ Այդ ախտը փոխադրած ենք մեր հասարակական բոլոր ձեռնարկներուն եւ մտաւոր գործունէութեան մարզերուն մէջ գրեթէ։ Ակնյայն ընդգծումը որ չատ հոգեբանական է ու հասկնալի։

...

— Աճապարա՛նք, աճապարանք, աճապարա՛նք։ Ամէն բանի մէջ։ Փառքի, հասար այնքան կ'աճապարենք, որքան չենք աճապարած երբեք մեր թերիները սրբագրելու համար։ Նորերը հինէրուն մօտ կը փնտռեն բոլոր ցաւերուն պատճառը, մինչ այս վերջիններս միամտօրէն կ'ողբան թէ իրենց պարապը լեցնող պիտի չգտնուի... ոչ ոք կ'ուզէ կառչիլ բարոյական ազգակներու, ոչ ոք կը փորձէ իրեն եւին խորը ու գրել որդը որ կը կրծէ հաւասարապէս մեծին ու փոքրին սիրտը...

...

— Այո՛, սի՛րտը։ Կենսունակութեան այդ կեդրոնական օրկանն է որ ահա նեխիլ սկսած է մեր մէջ։

(Շար.)

(4) Վ. ԳԷՈՐԳԵԱՆ

ԿԱՐԵԼԻՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆԸ

Շատ է այն մարդոց թիւը, որոնք անտեղեակ են նոյն իսկ իրենց գոյութեան իմաստին։ Անոնց համար մտածել կը նշանակէ անտեղի արարք մը ընել. սեղծագործել աւելորդ ճիգ մը, որ երբեք չարժէ մտքէ անգամ անցնել։ Ուզել, յուզիլ, ապրիլ, ապրեցնել, ձանձրանալ ու ձանձրացնել այդ տեսակի մարդոց համար զերոյի պէս բան մըն է։ Ասոնք գժբախտաբար մարդկային ընկերութեան մէջ կամ աւելի ճիշդը ազգային մտսսային մէջ այնպիսիներ են, որոնց գոյութիւնը օգտակար չըլլալէ զատ խիստ վնասակար է։ Եթէ մարդ մտածնայ անոնց բան մը հասկնալու չոյսով, իսկոյն կ'ըմբռնէ անոնց ներքին աչխարհը, ուր միայն յոռետեսութիւնը ու անկարելիութեան վարդապետութիւնը կը բնակի. Աւելին։ Այս յետամնաց վարդապետները կ'աչխատին ոչ միայն կարմիտ արամաբանութիւններ ընել ժամանակին, մարդկութեան և ազգային կենցաղին վրայ, այլ եւ անոնք կը ճգնին կարելի եղածին չափ ոյնչ մրմտածելով չատ բան հասկցնել ուզել փիլիսոփայօրէն։ Ասդիէն անդիէն լրսուած անիմաստ ու փուճ խօսքը անոնց բերնին գլխաւոր պատգամներէն մին կը դառնայ, որուն միջոցաւ կր չանան այնպէս մը համոզել դիմացինը որ, ըսայս վերջինը պահ մը աչքերը կր չիմ ու աւելի ազէկ լսելու համար...։ Իրենց անձին վրայ այնպիսի մեծ համոզում մը ունին, որպիսին գուցէ Աչխարհակալ Ճէնկիզ Խանը չունէր իր անձին վրայ։ Ինչ չեն արդեօք այս մարդիկը։ Անոնք թէ աչխատող են ազգին բարօրութեան...միա՛յն փիլիսոփայած միջոցին— թէ աչխատասէր են և թէ տնձնուէր...քանի քաղելու մէջ...։ Անոնք իրենց երազները, որոնք աւելի երկար են քան ազգային նշանաւոր բանախօսներու բանախօսութիւնները, աւելի ազգօգուտ կը գըտնեն որովհետեւ սրտի մեծ գոհունակութեամբ կը տեսնեն թէ չուրջերնուն որքա՜ն հետաքրքիր բազմութիւն են հաւաքած...։ Եթէ քիչ մ'ալ խորանանք այս մարդոց վրայ դեռ չատ ձիրքեր կը գտնենք, որոնցմէ եթէ ոչ Աստուած, այլ սատանան իսկ չպարգեւեր հասարակ ժահկանացուներու։ Խիստ զբաղճալի են այս մարդիկը։ Ինդրի մը չուրջ երբ իրենցմէ բացատրութիւն մը պահանջուի, կամացուկ մը ձեռքի կրտրուկ նշանով կր հասկցնեն թէ տրամադրութիւն չունին այդ նիւթին չուրջ խօսելու. բայց մէյ մը որ սկսան ճառել այլեւս կեցարը չէ կարող զանոնք լռեցնել։ Ահա թէ ուր է այն մարդոց գոյութեան նպատակն ու ազգին օգտակար հանդիսանալու ձգտումը։ Ասոնց տիպիկ առանձնայատկութիւնները վերյուծել կը նշանակէ չատ առաջ երթալ։ Հոս միանգամ ընդմիշտ կը բաւարարուինք պարզելով ընթերցողին թէ այս մարդոց թիւը ստեր է բոլոր ազգերու մէջ ալ՝ այս մարդիկը կարեւորութեան վարդապետութեան ոխերիմ թշնամիներն են։ Պզտիկ փաստ մը։ Թէ անոնց բուռի մէջ՝ բարեկամնե՛ր վաղը արշալոյսին ծ..գա՛ն ալ չէք հաւատար, կր պատասխանեն.— Ո՛չ, եւ առատն կանո՛ւխ կ'արթննան քալ վտահ թէ արշալոյսը գուցէ...ծագի բայց քանի մը վայրկեան ետքը...։

***

Եւ, ի մեծ դժբախտութիւն, մեր ազգին մէջ յոյժ աչքառու են յիչեալ կործանիչ վարդապետութեան հետեւողներուն քանակը։ Եթէ պետութիւն մը ունենայինք ու տաք օճախ մը մեր հայրենիքին մէջ մեծ չարիք մը պիտի չըլլա՛ր սոյն յոռետես փիլիսոփաներու անտեղի գործունէութիւնը հալ ազգին ոչ բաւականին լուսաւորեալ խաւերուն մէջ։ Ասոնք տեսակ մը ախտաբեր, կը վարակեն նոյնիսկ նոր սերունդը, որուն վրայ անձկագին մեր աչքերը յարած ենք։ Հո՛ս ծորդիների պայքարը հայրերի դէմ։ Վերլուծեցէք անոնց որևէ մէկ կարելիութիւն, եթէ այդ երկիւղէն իսկ իյած ըլլայ, և մանաւանդ իրենց հայրենակից հայուն ձեռքով... չեն համոզուիր և կը չարունակեն քալել միչտ այն ճամբան, որ իրենց կարծիքով բուն դրախտ—ազատութեան ճամբան է։ Հակառակ Ծիզմի սոյն հերոսները գրեթէ նոյն են բոլոր ազգերու մէջ ալ. ինչպէս մեծ պետութիւններու լսիրոյ քաղաքականութիւնները իրարու դէմ՝ այս հին գրլուխները մեր արդի կացութիւնը կր վերագրեն պատմական այսինչ, կամ դիւանագիտական այնինչ, կամ ժառանգական այդինչ դրութիւններու և ախտանիչներու, առանց սակայն վայրկեան մը մտածելու, թէ այդ բոլորը ցնորական արամաբանութիւններ են։ Ինչո՞ւ արդեօք բարեկամներ, Ջուիցերիան մոգ մ'իսկ չվնասեց մեծ պատերազմին ամբողջ տեւողութեանը, հակառակ իր վտանգաւոր դիրքին ու չորս կողմէն սպառնալիքներով պատած չլլալուն։ Այն Ջուիցերիան՝ որուն մէջ չորս տարբեր ազգութիւններ ու լեզուներ գոյութիւն ունին։ Հարկ կա՞յ միթէ որովհետեւով երկար բարակ խօսելու։ Ուրեմն Ջուիցերիան կարելիութեան մեծագոյն գիտակիցն է։ «Մէկը՝ ամէնուն համար, և ամէնը մէկուն համար»։

ԱՐՄԷՆ ՍԱՐՕ

11 | 5 | 932 Գէյրութ (Շար.)

ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՄԵՆԱԲԱՐՁՐ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆ

Փետուի մէջ կր գտնուի աչխարհի ամենաբարձր երկաթուղին, որ ամբողջ 140 մղոն կ'անցնի լեռներու մէջէն եւ կ'անցնի կէտ մը, որ 15,665 ոտ բարձր է, այսինքն՝ Մոն Գլանի կատարէն 100 ոտ, իսկ Ճափոնի Ֆուճիյամայէն 2000 ոտ բարձր։

Երկաթուղին կր պատկանի պետութեան բայց կր գտնուի ձեռքին մէջ անգլիական ընկերութեան մը, որ կը վարէ Փետուի երկաթուղիներու կեսէն աւելին։

Այս երկաթուղին սակայն իր գոյութիւնը կր պարտի ամերիկացիի մը՝ երկրաչափ Հէնրի Մէյկսի, որ ոչ միայն ծրագրած է գայն, այլ եւ դրամ գոյացուցած է անոր օգնութեան համար, որուն ան սկսաւ 1870ին։ Մէյկս մեռաւ 1878ին, բայց իր ծրագիրը վերջապէս իրականացաւ 1893ին։

Կարդացէք եւ Տարածեցէք
«ԱԶԴԱԿ»Ը

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ՆՈՐ ԽՈՇՈՐ ՇԷՆՔ ՄԸ ԿԸ ՇԻՆՈՒԻ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

Հայասացի Օգնութեան Խմիթէն այս տարի կր ձեռնարկէ օգնելու մեծ օճիք մր Սրեւանի մէջ, 4 յարկէ բաղկացեալ, որուն առաջին յարկր պիտի գծուի սրբատաղ քէյսարան 600 հոգիի համար։ Երկրորդ յարկր պիտի գծուի ճաշարան՝ 300 հոգիի համար։ Երրորդ յարկր պիտի գրասենեակներու եւ ուսուիոյ ուրիշ վայրերէ եկող գբօսաջրիկներու յատուկ հիւրանոց։ Չորրորդ յարկր պիտի գծուի լուսանկարչատուն բանուորներու եւ ուսանող երիտասարդներու համար։

Շինիչն ճակատը պիտի օգնուի գունաւոր մարմարէ, իսկ բուն օգնութիւնը Արթիկի վարդագոյն քարերէ։ Ցատակագիծը պատրաստած է ճարտարապետ Մազմանեան։ Շինիչն բակը պիտի գծուի գեղեցիկ պարտէզ, յատուկ, պտոյտի տեղերով եւայլն։ Շինիչը պիտի օգնուի Աբով. եան փոյտի վրայ։

ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՍՆՈՒՆԴԸ Կ'ԸՆԴԼԱՅՆՈՒԻ

Ներկայ տարւոյ մէջ պիտի սկսուի օգնուիլ երկու գործարան խոհանոց, մէկը երեւանի մէջ, որ պիտի պատրաստէ օրական 20,000 հաց, միւսը Ալլահվերդի, որ օրական պիտի պատրաստէ 30,000 հաց։ Երեւանի գործարան խոհանոցին համար ծախք պիտի ըլլայ 178,000 րուպլի։ Կր վերջանայ Սարդարապատի եւ Գէօյիչ Վէհիի հասարակական ճաշարաններու կառուցումր եւ ձեռնարկած է կարգ մր օրջանային ճաշարաններու կառուցմանը Ազրաբայի Մեդրէ եւ Ապարանի մէջ, որոնց ընդհանուր արժէքը 200,000 րուպլի է։

ՊՐՆ. ՏՈՒՄԷՌԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ԱՌԹԻԻ ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Ինչպէս գրեր հիմ, Թիֆլիսի Հանրապետութեան նախագահին պրն. Փոլ Տումէրի սպասուհեան առթիւ, Հ. Հ. Պատուիրակութիւնը եւ Դայր. Օճիսր ցաւակցութիւն յայտնած հին։ Կառավարութիւնը հետեւեալ նամակով պատասխանած է, Մայիս 14ին։

Պարոն նախագահ.

«Ձեր 7 մայիս թուակիր գրութեամբ հաճած հիմ բարգմանեց ըլլալ սուգի եւ դատապարտումի այն զգացումներուն, որոնցմով ընդունուած եր Հայ Դաղթականներու Կեդրոնական Օճիսր նախագահ Տումէրի անձին վրայ ի գործ դրուած ոճիրն եղերական լուրը։

Պատիւ ունիմ ձեզ յայտնել որ ընդունած եմ ձեր այդ գրութիւնը որուն համար չափազանց գգացուած եմ եւ պարտ կր սեպեմ օճորհակալութիւնս յայտնել ձեզ եւ ձեր միջոցաւ Փարիզի հայ գաղութին անդամներուն՝ այն մասնակցութեան համար որ կր բերեն Թրաճսացի հասարակութեան վսեմին։

Ընդունեցէք, պարոն նախագահ եւն.

Ի. Փ.— Նախարարապետ

եւ Արտ. Գործ. Նախարարին

Արեւելեան գործերու փոխ—տնօրէն

(Սեռագրութիւն)

ՆՈՒԻՐԱՏՈՒԹԻՒՆ

Թամասկոսէն պ. Ծովհաննէս Թէրզիպաշեան 300 ս. դ. կր նուիրէ Մամբրէյնի ազգային բուժարանին, պ. Մարտիրոս Էմմէճեանի ամուսնութեան առթիւ, փոխանակ օճորհաւորական հեռագրի եւ ծաղկեփունջի։

Սեռնոյ խմբագրութենէն։

ԵՐԿՈՒ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՄԷԿ ԳԻՇԵՐՈՒՄ

ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ ԳՆԵՐՈՎ

1932 Յունիս 5 կիրակի իրիկուն ժամը 8,30ին

ԹԱՏՐՈՆ ՔՐԻՍԹԱԼԻ ՄԷՋ

Բեմադրութեամբ վաստակաւոր Դերասան Ֆ. ԱՖՈՎԵԱՆի

Մասնակցութեամբ Օր. ԱՍԻԱ ԿՈՍՏԱՆԵԱՆի

Օր. Ժասմիկի եւ տեղւոյս քաղեռասէրների կը ներկայացնէ

Հայաստանի Պետական Թատրոնի խաղացանկէն ԱՂԷՔՍԱՆԴՐ ԱԲԷԼԵԱՆ Ի

ՄԱՐԻՈՊ ՃՐԱԳՆԵՐ

Խիստ յուզիչ տրամ 3 արար

(Հայ իրական կեանքէ առնուած)

Տուամայից յետոյ կը խաղացուի զուարթ օպերէթ

ԵՐԳԵՐՈՎ ԵՒ ՊԱՐԵՐՈՎ ԿԱՆԱՑԻ ՀԵՏԱՔՐՔՐՈՒԹԻՒՆ ԵՐԳԵՐՈՎ ԵՒ ՊԱՐԵՐՈՎ

Գնելէք 2 արարով անվճար ծիծաղ ֆա՛հ ֆա՛հ

Խաղամիջոցներին եւ օպրէթին կը նուագէ Ռուսական Օրկեստր

ՏԵՂԵՐՈՒ ԳԻՆԵՐ	Ա. Օթեակ	200	Ա. Կարգ	40
	Բ. »	150	Բ. »	25

UNITED STATES LINES
ROYAL MAIL LINES

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԵՒ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱԻԱՅԻՆ ԸՆԿ.

Ընդհանուր Ներկայացուցիչ Լիբանանի և Սուրիոյ Ա. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

Avenue Foch, Beyrouth Թէլէֆօն 9,06

Կառավարութենէն պատասխանատու առաջնեայ եւ ճանչցուած միակ Հայ ընտրանի գործակալութիւնը։

Նիւ Եորք, Գանատա, Մեխսիք, Գուպա, Արժանթին, Պրազիլ, Ուրուկուայ, Ֆրանսա եւ աչխարհի ամեն կողմերու համար եւ բոլոր ընտիրներու վրայ ձեռնհասու պայմաններով տոմսակներ կր տրուին։

Բոլոր կառավարութեանց ներգաղթի նոր օրինաց մասին լրիւ տեղեկութիւններ կր տրուին։

Ամերիկա մեկնիլ փափաքողներուն այրերը մասնագէտ բժիշկի կողմէ լուրջ ննջութիւն եւ դարմանումներ կր կատարուին։

Ճամբորդներու բասաբորներու ձեռակերպութեանց եւ առաստահմանեն իրենց ազգականներ բերել տալ փափաքողներուն ձեռնհաս խոհանութիւններ առաջնորդ գիր սպանալու համար օրինական հեռապնդումներ կը կատարուին։

Ճամբորդներուն ամեն տեսակ դիւրութիւններ տալու եւ զանոնք առաջնորդելու համար միչտ ալ կ'ընկերանայ մեր պատասխանատուներեն մին։

Աւելի մանրամասն տեղեկութեանց համար դիմել ուղղակի գրասենեակ։

Հայ ճամբորդներու մասնաճիւղի գործակալ

ՍԱՀԱԿ ՍԱՀԱԿԵԱՆ

«ԱԶԴԱԿ»ի ՊԱՏՄԱՇԱՐԱԿԸ

ԱՂՋԿԱՆԻ ՕՐԱԳԻՐԸ

Գրեց՝ ԼՈՒԹԵՐ

Արաքսին պարել կը սորվեցնէ ինձ։ Գիտի պարեմ հարսնիքին գիշերը։ Ուրախ և անհոգ պիտի ըլլամ։ Ոչ ոք պէտք չէ մաքէն անցնէ որ կարող եմ նախանձիլ քրոջս։

Գեղամը կ'ըսէ՝ որ քիչ է հանդիպած պարի այսքան ընդունակութեան։ Արդեօք առաջարկե՞մ ջութակի դաս առնելու իրմէն։ Բայց ես այլևս կը վախնամ տղոցմէն. անոնք չար են՝ անիրիղճ ու չարչարող։

***

Սիրանոյշը մեկնեցաւ երէկ՝ իր ամուսնոյն հետ մեղրալուսնի ճամբորդութեան։ Անոնց մեկնելէն յետոյ, գիշերը լուսցուցինք՝ պարելով ու երգելով։

Մօտիկ ծանօթներ էին բոլորը։ Ցայտնի եղաւ որ, Սիրուն մօտերս պիտի նշանուի Սարգիսեանի հետ։ Ինչ յիմար են այս տղաքը։ Ինչպէ՞ս Սարգիսեանը պիտի ապրի այդ անտանելի աղջկան հետ։ Ինչի՞ն է զարնուած՝ չես գիտեր։ Հոն չին երկուքն ալ։ և արդէն այնքան որոշ է, որ հարկ չեն տեսներ ծածկելու։

Ջնախանձեցայ, բայց նախանձոտ կատաղութիւն մը չարունակ խնդալ կուտար ինծի։ Գեղամին սենեակը զաւեթ մը գինի խմեցի անոր ձեռքէն։ Ուղեղիս մէջ բժանք կար ու

պարի միջոցին գլուխս մեղմիւ կ'իյնար անոր ուսին։ Սիրաս կը թափտար բռնուած թոչունի մը նման։

Յաջորդ օրը չկրցի դպրոց երթալ։ Մարմինս յոգնած էր ու պահանջ ունէի անկողնիս սփոփանքին։

Չարժանալի կերպով անզգայ դարձած եմ։ կ'ուզեմ լալ առանց պէս, բայց չեմ կրնար։ Սրտիս վրայ կապարի ծանրութիւն մը նստած է ու պէտքը կը զգամ քաղցր ու սփոփիչ խօսքերու։ Երբ կը մտաբերեմ Լևոնեանը՝ սիրտս կը լեցուի զայրոյթով ու զզուանքով, չրթներս կուգան նախատական բառեր, որոնք կ'արտասանեմ բարձրաձայն։

Կէսօրէ յետոյ կը լսեմ Գեղամի ջութակին ձայնը, և հոգիս կ'օրօրուի քաղցր երազանքով մը։ Անոր երգը ինծի կուգայ վշտահար սրտի մը հեկեկանքին նման։ Սիրտս կը փղձկի յանկարծ։ Դլուխս թաղած բարձերու մէջ կուլամ մեղմիւ յորդ ու առատ արցունքներով, մինչ ջութակին ձայնը կ'երգէ մեղմ ու յուզիչ բրթռուներով, և ես կ'արբենամ իմ տառապանքիս քաղցրութենէն։

***

Գիշերը կրկին երազս եկած էր Գեղամ։ Ծովեզերք էինք իրեն հետ, սաստիկ անձրեւի տակ կը սրսփայինք իրար կողքի։ Հեռուն նաւակ մը կ'ընկղմէր, ու ես կուլայի դառնօրէն։ Անիկա գրկած էր զիս մէկ ձեռքով, ծանկարծ նշմարեցինք Լևոնեանը, որ կը ծիծաղէր հեգնոտ չրթներով։

Այսքանը կը յիշեմ միայն։ Մնացեալը թանձր մշուշի մը մէջ թաղուած է կարծես, ու ես ի զուր կը ճգնիմ յիշելու չարունակութիւնը։

Այս երկրորդ անգամն է որ երազիս կուգայ Գեղամը։ Առաւօտ հանդիպեցայ իրեն մեր փողոցի ղրան։ Գրքերը գանուող թուփերուն վրայ կր կապեն, ու անոր չուրերուն մէջ աքլոր մը մորթելով, ապուր կ'եփեն ու կ'ուտեն։ Ու ահա իրենց հաւաքին հաւեծատ, իրենց զաւակը կ'առողջանայ։

Քէպուսիոյ օրթավայրերը։—

Քէպուսիոյ Նշանաւոր, ու գեղեցիկ գրօսավայրերէն մէկն է Զիարթ կոչուած տեղը, ուրկէ գմայլելի առու մր կր հոսի, և որուն չուրջ, ամառուայ տաքին կարգ մը խնջոյքներ կր սարքուին։

Քէպուսիոյ արուարձանէն Զեվիկի կոչուած մէկ վայրին մէջ, դափնիներու արմատներէն բղխող, ու արտակարգ պղտութեամբ առու մր կր հոսի, որուն մէջ եթէ ձմեռուկ մր դնելու ըլլաս, 15 վայրկեանէն անիկա կատ կատ պիտի ըլլայ։

(Շար.)

ԿՕԼԻԱ

ՊՐՈՆՁԵ ՄԱՏՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՐԱՀԱՆԴԷՍ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՐԱՀԱՆԴԷՍ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՐԱՀԱՆԴԷՍ

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

Պ. ՀԷՐԻՕԻ ԿԱՐԵՒՈՐ ՄԷԿ ՅՕԴՈՒԱԾԸ

ԴԷՊԻ ՔԱՌԹԷԼԼԻՍԹ ԴԱՀԼԻՃԻ ՄԸ ԿԱԶՄՈՒԹԻՒՆԸ

Փարիզ.— Լիօնի «Լը Ժուրնալ» թերթը կը հրատարակէ պրն. Հէրիէօի կարեւոր մէկ յօդուածը, Արմատական կուսակցութեան պետը կըսէ թէ իր կուսակցութիւնը 160 ներկայացուցիչներ պիտի ունենայ Ազգային ժողովին մէջ, Ա. ջակողմի, կեդրոնի եւ Ձախակողմի միւս կուսակցութիւնները վերակազմուելու վրայ են։ Ներկայ պարագաներու մէջ, Արմատականները կը ներկայանան իբրեւ ամենայարմարագոյնները կառավարութեան գլուխ անցնելու համար ի մեծագոյն շահ Ֆրանսայի։ Ցայտնի են ամեն տեսակ դժուարութիւնները։ Այս դժուարութեանց պատճառով, երկիրը պէտք ունի կայուն եւ հանրապետական յոյժ հաստատ մեծամասնութեան մը ապահովելու կարող կառավարութեան մը։

Խօսելով հատուցումներու շուրջ պրն. Պրիւնինկի խօսած վերջին ճառին մասին, պ. Հէրիօ կը գրէ. «Ֆրանսան կարող է հանդարտութեամբ եւ պաղարիւնութեամբ լսել այդպիսի ճառեր։ Վերջին փորձառութիւնները ինքզինքը զգաստացուցին իրեն։ Անիկա պիտի պատասխանէ յարմար ժամուն եւ պ'ատ եղած արժանապատուութեամբ։

Փարիզ.— Ամէն տեսակ հաւանականութեան համաձայն, Հէրիէօ պաշտօնները պիտի առաջարկէ ընկերվարականներուն նոր երեսփ. ժողովին գումարումէն յետոյ իր կազմելիք դահլիճին մէջ, բայց հարց է թէ ընկերվարականները ի՞նչ պայմաններ պիտի դնեն իրենց աչխատակցութեան համար։ Պ.Պ. Հէրիէօ եւ Ֆլանէն պ. Լրպրէօնի կողմէ ընդունուեցան Դշ. օր։

ԼԻՆՏՊԷՐԿԵԱՆ ԵՂԵՌՆԻ ՇՈՒՐՋ

Պ. ՔՕՆՏԷՆ ԿԸ ՅՈՒՍԱՑ 10,000 ԱՆԳԼ. ՈՍԿԻ ԳԱՆՁՈՂ ԽՈՒՄԲԸ ԳՏՆԵԼ

Նիւ-Եորք.— Այսօր, Լինտպէրկեան եղեռնի վերաբերեալ դէպքերու թաւերաբեմը անակնկալ կերպով փոխադրուեցաւ Մասաչուսէթս նահանգի Կրէթ Գարրինկթըն քաղաքը ուր ժամանեց Բրօֆ. Քոնտէն ընկերակցութեամբ ձախլիկ անձի մը եւ այլասեռան ցեղէն ոսոխականական չան մը գտնելու համար այն աւազակախումբին հետքը որոնց վճարեց նա տասը հազար անգլ. ոսկի կարծելով թէ երախան կը գտնուէր այդ աւազակախումբին ձեռքը։

Կը կարծուի թէ Գ. Բրրթիս ազատ պիտի արձակուի ի մտոյ։ Թերթերը տեղեկութիւն կուտան թէ գնդապետ Լինտպէրկ չփափաքիր վկայել անոր դէմ։

Յունական տագնապը

Աթէնքէն կը հեռագրուի «Էլ Ամրաժր.

Աթէնք.— Այս վերջին օրերուն մէջ ժամնուած ջղային դրգռութեան հետեւանքը իր հիւանդութիւնը վերանորոգուած րլայով, Գ. Վէնիզէլոս անկողին կը մնայ, սպասելով տագնապի վերջ գտնելուն։

Իսկէք փաչա և Ռիչտի պէյ Պէրլսնէն անցած միջոցին իմանալով հրաժարեալ վարչապետին հիւանդութիւնը, ցաւաք ելան և գացին պ. Վէնիզէլոսի բնակարանը։

Միջազգային կացութեան, ներքին քաղաքական խնդիրներու և զինաթափութեան շուրջ կատարուած երկար խօսակցութիւն մը հաստատեց տեսակէտներու նոյնութիւնը։ Խօսակցութեան միջոցին ընդգծուեցաւ յունօ-թրքական մտերմական համաձայնութեան մը փոխադարձ օգտակարութիւնը։

Իսկէք փաչա, խօսելով Ռուսիոյ իր ճամբորդութեան մասին, ընդգծեց թէ սովիէթները կը բաղձան սերտ յարաբերութիւններ մշակել Թուրքիոյ եւ Ցունաստանի հետ, առանց նպատակակէտ ունենալու Թուրքիոյ կամ Ցունաստանի մէջ կատարուելիք ընկերային փոփոխութեան մը։

Անիկա հաղորդեց պ. Վէնիզէլոսի Մոսկուայի Ռէժալի հրաւէրը ամսոյ իրեն հետ երթալու համար Նախագահ Քեմալի։

Այս այցելութեան միջոցին, հանրապետութեան նախագահը ժամանեց պ. Վէնիզէլոսի հետ խորհրդակցելու համար Նախարարական տագնապի մասին։ Անիկա ողջունեց Թուրք նախարարները, հաւաստիք տալով անոնց թէ Ցունաստան համաձայնութիւնը լինելով ազգ. քաղաքականութեան փոփոխութիւն կ'ելնու վտանգին մէջ չգտնուիր, ոչ մէկ կառավարութեան օրով։

Ազգ. Միութեան հիման վրայ կառավարութիւն մը կազմելու համար հանրապետութեան նախագահին թափած ջանքերը կը չարունակին տենդագին կերպով։

Պ. Վէնիզէլոս ընդունեց բերել իր մասնակցութիւնը։ Բայց պ. Զալտարիսի առոյգ մերժումը չանս չի ձգեր կազմութեան համար։ Շատ քիչ չանս կայ նաև քաղաքական կառավարութեան մը համար, նկատելով որ պ. Զալտարիս կը պնդէ անմիջապէս լուծել երեսփ. ժողովը։

Քաղաքական շրջանակներու մէջ, կը նախատեսուի թէ տագնապը պիտի լուծուի ազատականներու վրայ յենուող Բարանասթասիու գահլիճով մը։

Քէմալեանսի զաւակները մերժեցին ներկայ գտնուիլ իրենց հօր արձանին բողոքարձման արարողութեան

ՓՓարիզ.— Զանազան կերպով կը մեկնուի հոս հրատարակուած այն լուրը որուն հաւաձայն իբրև թէ հանգուցեալ Քէմալեանսի զաւակները մերժած են ընդունիլ այն հրաւէրը որ իրենց ուղղուած է Փարիզի քաղաքապետական խորհուրդին կողմէ մասնակցելու համար ողբացեալ պետական մարդուն արձանին քօղաբարձման արարողութեան։ Սոյն արարողութիւնը տեղի պիտի ունենայ երեքշաբթի օր։

Քաղաքապետական խորհուրդի նախագահին կողմէ իրենց ուղղուած հրաւիրագրին պատասխանելով, Քէմալեանսի զաւակները կը յայտարարեն թէ իրենք ոևէ գործ չունին «մութ և անձանօթ սքեւռի մը մէջ կանգնուած արձանի մը քօղաբարձման հետ։»

Թէպէտև կ'ապասուէր որ Քէմալեանսի ընտանիքը պիտի մերժեր ներկայ գտնուիլ արձանի քօղաբարձման, նկատելով որ ծրագրին հակառակ էին անոնք, Փարիզի քաղաքապետական խորհուրդին իրենց կողմէ տրուած պատասխանը չդադրեցաւ սաստիկ յուզում յարուցանել։

Սըր Էրիք Տրրմմընտ Փարիզի անգլիական դեսպան պիտի նշանակուի

Փարիզ.— Այն լուրը թէ Սըր Էրիք Տրրմմընտ պիտի նշանակուի եղեր իբրև Փարիզի անգլիական դեսպան Ազգերու Դաշնակցութեան ընդհ. քարտուղարութիւնէն հրաժարելէ յետոյ, բաւական պաղ ընդունելութիւն մը գտաւ Փարիզի մէջ։

Բէրթինաքս «Էքօ տը Բարիզ»ին մէջ բուռն կերպով կը յարձակի այս թեւադրութեան և առանց այլևայլի կը յայտնէ թէ Սըր Էրիք Տրրմմընտ սիրեցեալ անձնաւորութիւն մը չէ։

Բէրթինաքս կը գրէ նաև թէ Օքր Էրիք Տրրմմընտ ժամանակին նշանակուած էր նոյն պաշտօնը կատարելու համար Ուաշընկթընի մէջ, բայց թէ Մ. Նահանգներու կառավարութիւնը յստակօրէն իմացուց թէ այս անուանումը հաճելի չէր իրեն։

ԱՆՍՈՎՈՐ ՎԱՃԱՌՈՒԹԻՄ

ՕՐՕՋՏԻ - ՊԱՔ

ՎԱՃԱՌԱՏԱՆՑ ՄԷՋ ՏԵՂԻ Կ'ՈՒՆԵԱՆ

Կիրակի	Երկուշաբթի	Երեքշաբթի	Չորեքշաբթի
1	2	3	4

ՅՈՒՆԻՍ 1932

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԻՆՉՊԷ՞Ս ԿԸՆԹԱՆԱՆ

ԽՆԱՅՈՂԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԸ ՊԷՏՔ Է ԴԱԴՐԵՑՆԵՆՔ ՊԱՐՏՔԵՐՈՒ ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐԸ

«Էլ Ահրար»ի խօսելով Լիբանանի Մահմադականութեան կախակայման մասին, կը գրէ.—

17 օր եղաւ այն թուականին որուն սկսան բարեկարգական ախտասացները Լիբանանի մէջ։ Յարպ, սակայն, տեսանք որ այդ բարեկարգութիւնը մի միայն կարգ մը տկար պատասխանատու պատասխանատուներ եղաւ, մինչ դէռ բարձր քոլակ սացող պատասխանատուներ մնացին հիրենց պատասխանին գլուխը։ Մեկ ալ Հանր. Շինութեանց գործերը դադրեցուեցան, որովհետև օձորհիւ բազմաթիւ գործաւորներ առապահիկ մը կ'ապահովէին։

Այսօ՞ր ալ ոստիկանները եւ ժանտարմաները պակսեցնել կուգեն, կառավարութիւնները այս միջոցները կը դիմեն երբ սնանկութեան վերջին ատեանին հասնին։

Ինչո՞ւ այս ձեռնարկները։ Ինչո՞ւ Ֆրանսայի պատասխանատուներու ամսականները չեն գեղջուիր։ Ինչո՞ւ չեն կախաղանները։ Ի՞ր սեռերու վճարումները, եանի որ սնանկ ենք։ Ո՞ր տեսութիւն այսօր, մեզի չափ իր հանրային պարտքերը կը վճարէ։ Պէտք է յեռանգուին մեր Օսմ. պարտիրու վճարումները։ Եւ եանի որ պատասխան Ֆրանսան է, եւ մեր բարեկամը, հետեւաբար պէտք չէ պահանջէ մեզմէ այդ պարտը. չէ՞ որ բարեկամները նեղութեան օրերուն կ'օգնեն իրարու։

ՆՈՐ ԱՐԳԵԼՔ ՄԸ

Պէյրութի բազմապետ մասնաւոր հրամանագրով մը կ'արգիլէ գիշերուան ժամը 10էն մինչեւ առաւօտեան ժամը 7ը քաղերու մէջ կամ փողոցներու վրայ բարձրաձայն երգերը եւ ալմուկները։ Այս հրամանին հակառակ գործողներ պիտի պատժուին։

ՄԸՐԷՅՃԱՔԻ ՔԱՂԱՔԱՊԵՏԸ ԻՆՁՈ՞Ւ ԱՆՁՆԱՍՊԱՆ ԵՂԱԻ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԻ ԱՒԵՐՆԵՐԸ

Գրած հինէ որ Մրրեյճաքի քաղաքապետ Իսկենտեր Մասոի ազազանի մը մէջ մեռած գտնուած է։

Այս մարդը 50 տարեկան, ընդհար եւ երկայնահասակ սիրուած անձնաւորութիւն մըն էր։ 9 զաւակներ ունէր։ Ունէր օդի գործարան մը, ուր կ'ապահանին նաեւ իր զաւակները։ 1927ին նիւթական մեծ վնասի մը ենթարկուեցաւ ան եւ 200 Օսմ. ոսկի պարտ առաւ, իր կալուածին մէկ մասը իբրեւ երաշխաւորութիւն տալով։ Այդ թուականին ի վեր միշտ անյաջող գացին իր գործերը եւ վերջերս պարտերը բարձրացան 1500 Օ ոսկիի։ Պարապանուցներ յայտարարեցին անոր որ հրապարակաւ պիտի ձախեն գրաւի տուած կալուածները։

Իսկենտեր Սասա երկուշաբթի օր Պէյրութ կուգայ եւ կը խնդրէ պարապանուցները, սակայն մերժուեցաւ եւ իր մարմինը գտնուեցաւ Ազազանի մէջ։ Գրպանները կը գտնուին իրեն պարտապանուցներուն ուղղուած նամակներ։ Ոստիկանութիւնը կը պնդէ որ ինքնասպանութիւն է (ազազանի մէջ պարանով կախուելով)։ Դատական բժիշկները կը պնդեն որ սպանութիւն է։ Հետաքննութիւնները կը շարունակուին։

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ

ՀԱԼԷՊԻ ՄԷՋ

Հ.Մ.Ը.Մ. ԸՆԴԴԷՄ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ԱՄԵՐ. ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ ԽՈՒՄԲԻՆ

ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ ԽՈՒՄԲԸ ՅԱՂԹԱԿԱՆ

Հալէպի մեր Թղթակիցը կը գրէ.—

Անցած կիրակի, Հ.Մ.Ը.Մ.ի իսպառ դաշտին վրայ տեղի ունեցաւ Ֆութպոլի խոսս նեռաարհրաաարժ մրցում մը տեղ ոյս Հ. Մ. Ը. Մ.ի Ա. խումբին եւ Պէյրութի Ամեր. Համալսարանի Ֆութպոլի խումբին միջեւ նախապէս եղած հրաւէրի եւ կարգադրութեան համաձայն։

Մրցումը պիտի սկսէր ժամը 4.30ին սակայն այդ որոճայ ժամին երկու ժամ առաջ արդէն հազարաւոր հանդիսատեսներու բազմութեամբ լեցուած էր դաշտին դուրսի եւ ներսի մասերը։ Երկու կողմերու բուռն յարձակողականով եւ ծափերու տեղատարափին տակ սկսաւ խաղը ճիշդ 4.30ին։ Երկու վայրկեան հազիւ անցած Հ.Մ.Ը.Մ.ի տարբ նախ առաջին կոյր 6000ի հասնող ներկաներու հուրահերուն տակ։ Աւելի խանդավառուած առաջին յաղթանակն հայ մարզիկներ կրկնապատկեցին իրենց ճիգերը եւ հազիւ հինգ վայրկեան վերջ նախ կ'ելլ մը, որուն կը յաջորդէ նաեւ չորրորդ մը։ Իզուր կանգնին Հ.Մ.Ը.Մ.ի տղոց գերազոյն ճիգերը եւ խաղը կը վերչանայ 2ի դէմ 4 Պէյրութի խումբի յաղթանակով։

Հայ մարզիկներ թէ՛ իրենց կանոնաւոր խաղարկութեամբ եւ թէ ալ Sportsmanի բարձր ոգիով աւելի գնահատուեցան եւ հիացում պատճառեցին մրցող խումբին։ Սպրայական տաս գեղմ մթնոլորտ մը կը տիրէր երկու խումբի՝ յաղթող թէ յաղթուող, տղոց մէջ։

Աւուրանալի է սակայն, որ, ներկայ բազմութիւնը Հ.Մ.Ը.Մի յաղթանակին թ տես արտակարգ ցոյցեր եւ հուրահեր կ'արձակէր, մինչդեռ հակառակորդ խումբի յաղթանակին առթիւ մեռելու. թիւն կը պահէր։ Այս ոգին պէտք է փոխել։

***

Հ.Մ.Ը.Մ.ի Հալէպի վարչութիւնը վերջերս տեղագոտ ախտասացութիւններ կը թարմ սկսուցներու խումբեր կազմելու համար։ Միայն անցած օարբուան ընթացքին 45 նոր անդամներ արձանագրուած են։

ՀԵՏԱՔՐՔԻՐ ՀԱՆՐԱՔՈՒԷ Մ՚ՐՈՐՈՆՔ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՆ ՍԻՒՐԻՈՅ ՆԱԽԱԳԱՀՆԵՐԸ

Տամասկոս հրատարակուող «Էլ Իսթիգլալ» թերթը հաճարուէ մը բացած է Սիւրիական կառավարութեան երէ բարձրագոյն դիրքերուն համար։ Մտեճէ մը իվեր շարունակուող այս հաճարուէն միչեւ հիմա ցուած է հետեւեալ արդիւնքը։— Վարչապետութեան համար ծանած են 371 ձուէ Իպգա Փաշա Իմիպի, 54՝ Մուհամմէտ պէյ Ապտ, 32՝ Սուպհի պէյ Պէրէքէթ, 52 Իպգա պէյ Սաիտ, 8 Շէյխ Թաճէտին Էֆէնտի։

Հաճ. Նախագահութեան համար ծանած են, 331 Հագգր պէյ Ազմ, 276՝ Սուպհի պէյ Պէրէքէթ, 207՝ Տամաս Անմէտ Նամի պէյ, 54՝ Մուհամմէտ պէյ Ալի Ապտ, 66՝ Հաճիմ պէյ Աթասի, Երեսփոխանական ժողովի նախագահութեան համար, 242՝ Հաճիմ պէյ Աթասի, 63՝ Շաճիր Նիյմէթ պէյ Նամանի, 57՝ Տամաս Անմէտ Նամի պէյ, 53՝ Սուպհի պէյ Պէրէքէթ, 40՝ Հագր պէյ Ազմ, 46՝ Մուհամմէտ պէյ Ալի Ապտ, 16՝ Շէյխ Թաճէտին Էֆէնտի։

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԻՆ ՍԱՍՏԿՈՒԹԻՒՆԸ

Մամասաան Տնօրէնութիւնը յայտարարած էր որ 15 նոր պահակներու պէտք ունի։ Մօտաւորապէս 100 հոգի դիմում կատարած են, խնդրելով պահակութեան պատօն, որոնց մէջ կը գտնուին իրաւաբանական վարժարանի օրթանաւարներ, գոյնականներ եւ համալսարանական ուսանողներ։

ՄԱՐԴԱՀԱՄԱՐԻ ԱՐԴԻՒՆՔԸ

Բարձր Գոհախտութեան պատուիրակ պ. Բրիլիւ մասնաւոր ճամակով մը Լիբանանի կառավարութենէն կը պահանջէ վերջին մարդահամարի արդիւնքը, յայտնելով որ պ. Բօնսօ զայն իր հետ պիտի տանի Ֆրանսա, ներկայացնելու համար Ազգերու Խորհրդաժողովի։ Բացի այդ կը պահանջէ գրել կարգալ գիտցողներու թիւը։

Մինչեւ ամսոյս 10ը պէտք է յանձնուին, կրսէ, պ. Բրիլիւ, այդ տեղեկագիրները։

ՕՄԱՐ ՏԱԵՐՆ ՄԵՒԱԾ ՀԱԼԷՊԻ ՄԷՋ

ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՆԵՐԸ 100 ՈՍԿԻ ԿՈՒՏԱՆ Ն ԱՆՈՐ ՈՐԲԵՐՈՒՆ

Գրած հինէ որ, Հալէպի մէջ, մսավաճառի մը խանութէն առեւտուր րած պահուն կռնակէն վիրաւորուած է Զափաւոր երկրորդ կարգի բնակիչ մը՝ Օմար Տայր։ Վիրաւորը իսկոյն փոխադրուած էր Ալթունեան հիւանդանոցը եւ հոն կը դարմանուէր։ Ի զուր անցած են սակայն տարուած խնամքներ. Օմար Տաեր կնճած է իր մահկանացուն, ձգելով այրի մը եւ ութը որբեր։

Հալէպի երեսփոխանները 100 ոսկիի օգնութիւն մը ապահոված են տարաբաղդ զոհի ընտանիքին, առաջին առիթով։

ՊՐ. ԱՐԳԱՐ ՈՍԿԵՐԻՉԵԱՆ

ընդ

ՕՐ. ՄԱՐԻԱՄ ԳԱՄՄԱՃԵԱՆ

ԱՄՈՒՍՆՈՒՑԵԼՔ

22 Մայիս 1932 Հալէպ

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Հակառակ ճանիցս եղած ապդարարութեանց, դժբաղդաբար, կարգ մը բաժանորդներ դեռ չեն փակած իրենց հաշիւները։ Կը խնդրուի հին եւ նոր հաշիւ ունեցողներէն անմիջապէս կարգադրել, այլապէս պիտի ստիպուինք յայտարարել իրենց անուններէն։

«ԱԶԴԱԿ»ի ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՏՆՕՐԷՆՆԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎԸ

Երէկ Տնօրէններու Խորհուրդը գումարուեցաւ նախագահութեամբ Ն. Վ. Պ. Շարլ Ծէպպասի եւ ներկայութեամբ Պրն. Ըօլիւի, Բուբօնի, ոստիկանական խորհրդական Պ. Բրօչի եւ ժանտարմաներու ընդհանուր քննիչ Հօլօնկ Պօվէնի։ Կը կարծուի որ Պ. Բրօչ եւ Հօլօնկ Պօվէնի ընդդիմացած են ոստիկաններու եւ ժանտարմաներու թիւը իջեցնելու որոշման։

Այս ժողովի տուած որոշումները դեռ յայտնի եղած չեն։

ՈՁՐԱԳՈՐԾԻ ՄԸ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԻՒԻՆԸ 86 ՏԱՐԵԿԱՆԻՆ ԲԱՆՏԷՆ ՊԻՏԻ ԵԼՆԷ

Երէկ, վճռաբեկ գերագոյն ատեանը 15 տարուան բանտարկութեան դատապարտեց Սարգ Մազուճ, որ հանի մը ոճիրներ գործած էր եւ վերջին անգամ ալ Ֆրանսացի գիշուոր մը սպանած։

Սարգ 1928ին գիշուորական ատեանին կողմէ 20 տարուան բանտարկութեան դատապարտուած էր, բայց կրցած էր փախչիլ եւ օձիքը ազատել։ Այժմ պիտի մնայ բանտ 35 տարի։ 51 տարեկան է, 86 տարեկանին, երբ ապրի, ծերացած վիճակի մէջ կազատուի բանտէն։

ՄԱՐԴ ՄԸ ԿԸՍՊԱՆՆՈՒԻ ՀԱԼԷՊԻ ՄԷՋ

Հալէպի Տէյլաիլ քաղին մէջ, Անմէտ Առապի անուն մարդ մը մեռած գտնուած է։ Քննութեամբ հաստատուած է որ դաշոյնի բանի մը հարուածներով սպանուած է ան 18 տարեկան Ապթիլ Էօհար անուն երիտասարդի մը կողմէ։ Ոճրագործը ձերբակալուելով յայտարարեց որ իր ոճիրը պատճառութեամբ սպանութեան համար գործած է այդ ոճիրը։

ՕԱԿՍԱՐԱՆ ՊԷՅՐՈՒԹԻ

26 ՄԱՅԻՍ 1932

	Ս. Կ.
Սգիպտ. բլթադրմ.	476
Անգլիկ. »	465
Տօլար »	126
Թրքական »	59.75
Գաճ Օթթօման	130
Իտալական Լիր 100	645
Ցունական Տրախմի 100	95
Անգլկ. ոսկի	605
Ֆրանս. »	481
Սաման. »	550
Արծաթ մէճիտ	26
Գրէսի Ֆօնս. Ա. Ֆմ.	430
» » Բ. »	279
» » Գ. »	271

Մէճիտեան եղբարմ Բիւ Ֆօս
Թէլէֆօն՝ 5-19

ՏՐԱՊԻԶՈՆ ՎԵՀԱԾՈՂՈՎԸ

Վէհիպ փաչայի նամակը մենք ստացանք 1918 Փետրուար 25ի կէսօրին։ Իրիկունը անկէ ստացաւ պատասխանը։

Գնդապետ Թորգումէն լուր եկաւ, որ յոգնած է յարձակումներէն։

— Եթէ կեդրոնը չպիտի յարձակի, ի զուր է մեր յարձակումը, աւելի լաւ է մենք մնանք մեր գծերու վրայ և չթողունք, որ թշնամին յառաջանայ, կը դրէր Թորգում։

Բայց մեր գծերուն վրայ կենալ չէր ըլլար, թշնամին պէտք էր միշտ յարձակման ենթարկուէր և Թոյլ չտրուէր որ անիկա կարծէ որ, մենք կաչխատինք միայն մեր դիծերը պահել։

Ահա այս էր Անդրանիկի ռազմական եզրակացութիւնը։

— Վերջի վերջոյ թերեւս յաջողինք այս գունդերը կռուի մղել ատ, կ'ըսէր Անդրանիկ։

Փետրուար 25ի իրիկունը մեր մէջեղի զինուորներէն հասան միայն 41 հոգի որոնք առանց հանգչելու մեկնեցան Իլիճա։

Այս զինուրներն էին Անդրանիկի յոյսը և մնացածները, որոնք վայրկեանէ վայրկեան կը սպասուէին։

Փետրուար 25ի կէսօրին Թուրքերը սկսան ընդհանուր յարձակումը։

Վճռական րոպէներ էին։

Անդրանիկ յանկարծ, կտտանայ հեռագիր մը Թիֆլիսէն, Հայաստանի Ապահովութեան Խորհուրդէն։

ՎԷՀԻՊ ՓԱՇԱՅԻ ՀԵՌԱԳԻՐԸ

Վէհիպ փաչայի նամակը եկաւ չատ բան ըսելու մեզ ինչպէս ըսի, արդէն կացութեան մասին ընդհանրապէս։

«Անդրանիկ փաչային և Կարնոյ հայ մեծերուն.

«Օսմանեան բանակի յաղթական Գալ Օրտուները բոլորը չարժան մէջ գրուած են գրաւելու համար մեր հայրենիքի սոհմանները։ Ռուսական սէմօկրատիկ հանրապետութեան ներկայացուցիչները Բրէսա-Լիտովսքի մէջ մեզի յանձնած են մեր իսկ հողամասը եղող (պիզիմ հօզ բօփրադրմրզ օլան) Գաթուռ, Կարս, Արտահան, Օլթի և Արթուինը։ Ես ձեզի կ'առաջարկեմ անմիջապէս հեռանալ մեր սահմաններէն եթէ ոչ օրէնքի հաւաձայն պիտի պատժուիք խստիւ։ Արդէն ափ հանուած է մեր բանակի մէկ մասը Գաթումի մէջ, որոնք կը քալեն Կարսի վրայ»։

«Օսմանեանեան Գօյօրտուներու Հրամանատար»
«ՎԷՀԻՊ»

Այս նամակը առանալուն պէս Անդրանիկ սկսաւ ծիծաղիլ։

— Տակաւին չատ չուտ է Գաթում զօրք ափ հանելու մասին խօսիլ, տակաւին 15 օր կայ խօսելու ատոր մասին, ըսաւ Անդրանիկ։

Բայց անմիջապէս հեռագրեց Թիֆլիս և Ալեքսանդրապոլ հետեւեալ վաչա մը հանել դէպի Ախալքալաք—Ախարքալաք և զօրքը ուժեղացնել Մեսրոպեանի ուղղութեամբ։

Արդէն դրեցինք, որ Օլթիի տեղական ուժերը կողմէ գրաւուած էր և վաճառ կը սպասեր մեր կրակի ճանապարհին։

Գործադուլները

Աթէնք.— Երկաթուղիներու պաշտօնէութեան կողմէ հռչակուած գործադուլը՝ ձախողեցաւ։ Թրամվայներու պաշտօնեաները նորէն կ'սպասեն գործադուլ յայտարարել։ Ելեւմտական պաշտօնեաները վերսին սկսան իրենց աշխատութեան։ Նամակատուները կը գործեն սովորական կերպով։

Բանակը միշտ պատրաստ կը մնայ զօրանոցներու մէջ։

Աթէնք.— Երկաթուղիներու գործադուլը վերջ գտաւ։

ՏՔԹ. Բ. ԳՈՒԼԱԳԵԱՆ

ՄԱՕՆԱԳԷՏ՝ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ

ՎԿԱՅԵԱԼ ՓԱՐԻԶԻ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑՆԵՐԷՆ

Կը դարմանէ գիտական ամենավերջին մեթոտներով, քոհերու, սաստմոխի, աղիքներու լեարդի ամէն տեսակ հիւանդութիւնները։ Հին եւ նոր ջերմախզութիւնը իր բոլոր բարդութիւններով, ինչպէս նաեւ Ֆրանկախոս եւ մորքային հիւանդութիւնները։

Առաց, արմատական եւ բարեխիղճ դարմանում։

Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր, բացի կիրակիէ, իր նախկին դարմանատան մէջ. ժամը 8—12 եւ 2—6ու մասնաւոր ժամադրութեամբ։

Երեքշաբթի օրերը, ժամը 2—5 վկաեալ *ՍՂՓԱՍՆԵՐՈՒ ՋՐԻ* ժամը Հասցէս փողոց՝ թիւ 8

ՊԱՆԴՈՒԿ ԼԻՒՔՍ

ՋՈՀԼԷ

Հայկական ամենատարածագոյն պանդուկը «ԼԻՒՔՍ»ին Զահլէի մէջ, ծանկատեհ պարտէզով,

ԽԻՍՏ ՕԹՍՈՒՆ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ ՈՐ ԿԸ ԲԱՂԿԱՆԱՑ 1. 2. 3, 4, ՄԱՀՃԱԿԱԼՆԵՐԷ

1. ՀԱՄԵՂ ՁԱՁ, ՄԱՔՈՒՐ ԵՒ ԱՆԹԵՐԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ.
2. ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ՁԱՓԱԻՈՐ.
3. ՏՈՒՆ ՓՆՏՈՂՆԵՐՈՒՆ ԱՄԷՆ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.

Տէր եւ Տնօրէն՝ Գ. ՊԱՐՏԻԶԱՆԵԱՆ

ՏՕՔԹ. Հ. ԱՈՒՍՏԻՆԵԱՆ

(ՀԱԼԷՊ)

Նախկին բժիշկ Միջագետքի Զինուորական հիւանդանոցներու եւ մասնագէտ ներքին եւ մանկական հիւանդութիւններու

առաց, արմատական, խղճամիտ դարմանում։

Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր ժամը 8—12 եւ 2—6 իր դարմանատան մէջ, Հալէպ Ննջեղ լոգ. Թրամվայի քննկերութեան կայարան, թիւ 7

Բշ. եւ Ուրբաթ օրեր աղքատաց մրի

ԳԱԲՐԻԷԼ Թ. ԹԷՐԶԵԱՆ

(ԵԼԵՔՏՐԱԿԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ)

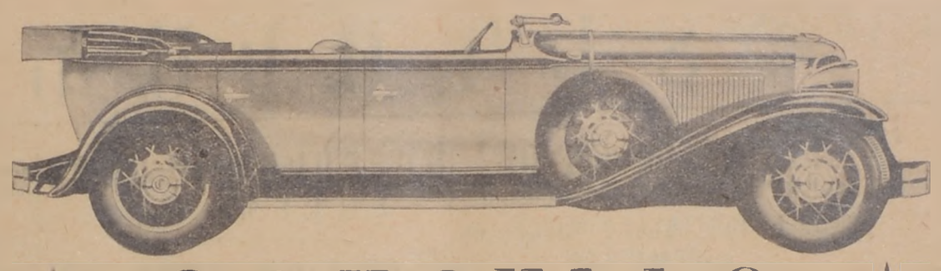
Հիմնուած 1921 ին Պոլիս-Բերա

Ներս դիւրամատչելի պայմաններով կը կատարեմ ամէն կարգի ելեքտրական լոյսի գործերու մշակումներ (Intsallation), ինչպէս նաեւ մօթէօր եւ ջիճամօճներ։

Վաճառատունս կ'ստանձնէ նաեւ բոլոր ելեքտրազործիքներու նորոգութիւնները։ Մատնաւոր սպասարկութիւն բնակարաններու ելեքտրա-նորոգմանց։ Վաճառատուն Philips եւ Lux ելեքտր. լամբերու եւ ամէն տեսակ ելեքտրական պիտոյքներու։

Վճարման դիւրութիւններ.

Հասցէ — Վ. Ուզուճեանի գրասեն կից Պուրճ. B. P. 491



ԳՌԱՅՍԼԵՐ

ԱՇԽԱՐԻՍԻՈՆ ՀԱՄԱՐ ԻՆՔՆԱՇԱՐԺՆԵՐՈՎ ՈՐՈՇԻՄ 6-8 ՍԻԼԻՆԴՐ ՈՒ ԳԻՆ,

ՍՄԵՆԱՏՈՂՈՒՆ ԵՒ ԳԵՂԵՑԻԿ ՄԱՐՔԱՆԵՐՆ ԵՆ ՀՐԱՊԱՐԱԿԻ ՎՐԱՑ ԵՒ

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻՒՆ ԱՄԵՆՈՒՐԵՔ։

ԳՐԱՅՍԼԵՐ ինքնաշարժերու մասնաւոր յատկութիւններն են՝ ՏՈԿՈՒՆՈՒԹԻՒՆ, ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆ, ԶՍՓՍԻՈՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՆԳՍՏՍՒՆՈՒԹԻՒՆ։

Վճարման դիւրութիւններ կը տրուին։

ԳՐԱՅՍԼԵՐ օթօներու բոլոր կտորները պատրաստ կը գտնուին մեր վաճառատուներուն մէջ՝ Լիբանանի, Սիւրիոյ և Իրագի ընդհանուր ներկայացուցչութիւն՝

NAAYEM MOTOR IMPORT Co. BEYROUTH B. P. 869, TÉL. 32—29

Հիւս. Սիւրիոյ ներկայացուցիչներ՝ Գ. և Մ. ԱԶԻՐԵԱՆ, B. P. 202, Հալէպ

ՏՔԹ. ՍՈԿՐԱՏ ԱԻԵՏԻՍԵԱՆ

ՎԻՐՍԲՈՑԺ - ՍԷԼՍՆՍԲՈՑԺ

ՎԿԱՅԵԱԼ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՆՍԵՐՒԿԵԱՆ ՀՍՍԱԼՍՍՐԱՆԷՆ

կընդունի ամէն օր բացի կիրակիէ՝ կէսօրէ առաջ 8— 12 կէսօրէ վերջ 2-6

Հասցէ Capucinներու եկեղեցիին կից Սրդարութեան պալատին եաև։

ՍՓԱՆՏԱՐԴ կօշիկները միշտ ամենագեղեցիկ, ամենադիմացկուն, ամենագործնական եւ ամենագնահատելիները եւ.

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ՝ ՆԱՃԱՐ ԵՂԲԱՕՐՆԵՐՈՒԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

ՏՕՔԹ. ԳԵՈՐԳ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ

Վկայեալ Lauréat Ընկկ Interne եւ նախկին վարիչ ՍՆՆՆԳՂՏ ըժիշկ Ֆրանսական հիւանդանոցի ԱԶԻՐ, ՔՈՒ, ԿՈՒՈՐԴ, ԱԿԱՆՋԻ և ԳԼՈՒՈ հիւանդութիւններու բաժնին։

Հիւանդ կ'ընդունի կէսօրէ վերջ ժամը 2—6

իր գլխաւոր մէջ rue de Damas, No. 15

Հիւանդները ուղղակի հիւանդանոց կ'ընդունուին իր կողմէ տրուած մուտքի բարօրով։

Աղքատ հիւանդներու ձրի դարմանում, ամէն օր կէսօրէ առաջ ժամը 10—12, հիւանդանոցի դարմանատան մէջ։

ՏՕՔԹ. Գ. ՏԱՎՈՒՏԱՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ

Իր դարմանատունը հաստատած է, *ՍՍՍՒՐ* վողոց, Տօքթ. Սօզոպատեանի (առամնաբոյժ) դարմանատան կից։

Ընդունելութեան ժամեր՝

կէսօրէ առաջ	ժամը	8—12
» վերջ	»	2—6

Կարի եւ Ձեւագիտութեան Դասընթացք

Տիկին ՄԱՌԻ ԵՐԱՄԵԱՆ

ՎԿԱՅԵԱԼ ԴԻՐՋԱԿՈՒՀԻ

ԲԱՐԻՋԷՆ ԵՒ ՎԱՇԻՆԿԹՕՆԷՆ

Կարի եւ ձեւագիտութեան մասնագիտուհի, Տիկին Մառի Երամեան կը վերադարձած իր արհեստանոցը, Մեծ Սէրայի դիմացը Նո. 78 տան երկրորդ արկը։

Երեք ամսուան միջոցին կը սորվեցնէ ամենավերջին ճոռաձեւութեամբ, կար եւ ձեւագիտութիւն իր բոլոր բարդութիւններով եւ արդիական մէթոդներով, Droit-fils մէթոտով։ Իր աշակերտուհիները կ'օժտէ Բարիզի ասխարհաձանօթ Académie Daydou վկայականով։

ՓՍԱՍՏԱԲԱՆ

ԽՈՄՐՈՎ ԹԻԹԻՆՃԵԱՆ

(Տօքթ. Խրատագիտութեան)

ԿՍՏԱՆՁՆԷ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԴԱՏԵՐ

Ընկերակցութեամբ հանրածանօթ փաստաբան ՄԷԹՐ ԱՋԻՋ ԷԼ ՀԱՇԷՄԻ

Գրասենեակը բաց է կէսօրէ առաջ 9—12 կէսօրէ վերջ 3—6

Rue Allenby, Immeuble NESSOULI **ՀԵՌԱՀԱՅՆ 1—28**

Տոկուն շինուածք վայելուչ տեսք հնչուն եւ բնական ձայն Ահա յատկանիշները՝

ՕՐՈՆՅՄՈՎ ԿԸ ՁԱՏՈՐՈՇՈՒԻՆ

ԱՓՕԼԼՕ ՖՕՆՕՆԵՐԸ

Հրապարակի վրայ գրանել ոգ բոլոր մարքաներու հետ կը մրցին Աբօլլօ ֆոնօներու Մանաւանդ վերջին նոր մօտէլները, որոնք հասած են արդէն, անզերազանցելի են իրենց տոկունութեամբ, վայելչութեամբ և ժամչելի գիներով։

APOLLO GRAMOPHONE Co. Ltd

(of London)

ԱՓՕԼԼՕ ՖՕՆՕՆԵՐՈՒ ԹԱՓՈՒՈՐԸ !!!

Կատարեալ համոզում գոյացնելու համար անգամ մը այցելեցէք

MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH

Փորոգիչ եւ ծանօթ ամէն տեսակ ձեւի, անվիճելի օրակ եւ առաւելութիւններ դիւրամատչելի գին, վճարումի դիւրութիւններ։

Ընդհ. ներկայացուցիչ՝ Սիւրիոյ, Գաղեստինի, Անդրյորդանանի, Միջագետքի եւ Նիսրոսի.— **ԳՈՒՐԳԷՆ ՍԻՆԱՆԵԱՆ**

KOURKEN SINANIAN, Boîte Postale 642, BEYROUTH (Syrie)

Անդրանիկ այս հեռագիրը իմ ձեռքով ղրկեց Զավրիէին և սոսրագրութիւն առնել ետաւ ամանալու համար։

Ախլեխա-Ախալքալաք հեռախոյզ գիծուր հանել տալու հեռագիրը չատ չահեկան էր այն տեսակէտէն, որ ինվէրը մեծաւ մասամբ այդ կողմի վրայ յոյս գրած էր տեղական իսյամ ազգաբնակչութեան վրայ։

Այդ կարծիքը իրականացաւ չետոյ։

Վէհիպ փաշան մեզ ժամանակ տուած էր միայն երկու օր։

Մենք պէտք էինք պատասխան գրել Վէհիպի յոխտրանքներուն։

— Վահա՛ն, գարձաւ ինծ Անդրանիկ, գրէ պատասխանը եւ բեր որ կարդամ, եւ աւելցուց։ ըլլայ կարճ և կարուկ։

— Շատ լաւ ըսի և նստայ գրելու։

Ահա մեր պատասխանը, որ թարգմանուեցաւ Քըրքերէն լեզուի և ղրկուեցաւ Վէհիպ փաշային այն փոքրիկ աղուն հետ, որը բերած էր Վէհիպի նամակը։

«Օսմ. Գօլօրտուներու հրամանատար

Վէհիպ փաշայի,

«Այն մեծանուն ռուսական ազգակրադիկ հանրապետութիւնը, որ Բրէստ Լուտովսքի մէջ ձեզի կուտայ գաֆուժ և գարսը, մեզի տուած է զէնք, սպառամթերք և ամէն տեսակի միջոցներ պաշտպանելու համար մեր անմխթելի հայրենիքը եղող Կարս, Կարին, Վան Գիւլիս և Մուշեակ այն չորս նահանգները որոնք տակաւին կը հեծեն ձեր բռնակալութեան տակ։ Ռուսական ազգակրադիկ հանրապետութիւնը մեզ տուած է ինքնապաշտպանելու պատեհութիւնը և մենք այստեղ եկած ենք զէնքը ձեռքերնիս ինքնորոշելու թէ օրո՞ւն է այս հողը, ձե՞րը թէ մերը։ Մենք կուտի պատրաստ ենք։

«Հայաստանի Երկր. Զօրամասի հրամանատար

«Փէնեէրալ-Մաժոր՝ ԱՆԴՐԱՆԻԿ»

Անդրանիկ հաւանեցաւ այս պատասխանին, բայց յարեց։

— Աւելցո՛ւր որ ես քեզի պէս փաչաներ չատ եմ տեսած, լաւ առիթ է որ քեզի հետ ալ չափուիմ, հրամայեցէք։

Ես աւելցուցի այդ։

Վէհիպ փաչան վեց ժամէն ստացաւ այս պատասխանը։ Մենք այդ նամակէն հասկցանք որ Պոլշեւիքները թէ՛ մեզի տուած էին այդ հողամասը և թէ Տաշնակներուն։

Ցաւեցանք դէպս այս խնդրոյն մէջ երկու երեսանութիւն չիկար։

Պոլշեւիքները կ'ընդունէին որ այս հողամասը իրենցը չէր։ Ռուսական բանակը արդէն քաշուած էր, իրենք մէկին կամ միւսին տալու կամ չտալու հնարաւորութենէ զրկուած էին։ Մեզի ալ ատուին, Տաճկներուն ալ, ո՛ր մէկը որ աւելի զօրաւոր եղաւ և առաջ պիտի պատկանէր անոր։

Այնպէս կը դասաւորուի հիմայ որ մենք պիտի տիրանանք այդ հողամասին։

Թուրքերը պատմական իրաւունքներ չեն ճանչնար, ինչպէս եւ ոչ մէկ ազգութեան։

Զօրաւորին է բաժինը։

Մենք սկսանք կուտի ինքնորոշուելու համար։

Մեր դէմը Վէհիպն էր, այն փաչան, որ հեռագրած էր Անդրկովկասեան քօմիսարեաթին թէ Հայերը թուրքեր կը կոտորեն գրգռելու համար Անդրկովկասի համաթուրանական թեւը։

Առանց ատոր ալ արդէն թաթարները գրգռուած էին։

ՕՓՆԷ ԴՈՒՆ ՔԵԶԻ ԵՒ ԱՍՏՂԸ ՔՈՒՕԹ ՊԻՏԻ ՕՓՆԷ

ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ

(L'ETOILE du FOYER)

Առեւտրական և երկրագործական ժողովրդային վարկի հաստատութիւն

Անանուն ընկերութիւն.— դրամագլուխ՝ 3,000,000 ֆրնք.

որ կրնայ 3,000,000,000 ֆրնք.ի բարձրացուիլ վարչական խորհուրդի պարզ որոշումովը։

Կեդրոնատեղի.— 137 Boulevard Sebastopol - Paris՝

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ Արեւելեան պետութեանց

Սավօյ Օթելի շէնք, Պուրճ, Պէյրութ

ԵԼԵՒՄՏԱԿԱՆ ՃԻՒՂ

Աւանդի սպասելանագրութիւնի

ՕԺԻՏ

Զրաշխատուելի տոկոս 6%։ Ասկէ զատ մասնակցութիւն ընկերութեան չահերուն։

ԿԱԼՈՒՈՑԱԿԱՆ ՃԻՒՂ.

ՎԱՐԿԵՐՈՒ ԲԱԺՈՒՄ

կալուածի վրայ փոխատուութիւնք՝

վճարելի 10—15—20 տարիէն. որոշուած պայմանաժամէն առաջ ուզողը կրնա՞ վճարել։

ԸՆԴԱՆԻՔԻՆ ԱՍՏՂԸ ընկերութիւնը ներկայիս 75,000է աւելի անդամ ունի։ Մինչև 1 Ապրիլ 1931 Ընդանիքին Աստղը 135 միլիոն վոխ ստացած է, գրաւով 500 միլիոնէ աւելի արժէք ունեցող անշարժ կալուածներու վրայ։

Ամէն բդքակցութիւն ուղղել՝ B.P. 821, Beyrouth